BORMLA
Città Cospicua

# Kunsill Lokali Bormla

## Rapport Annwali Amministrattiv

## Jannar – Dicembru 2011

## It-Tieni Sena tal-Leġislatura
## Tas-Sitt Kunsill Lokali 2009 - 2013

Werrej


| | |
|---|---|
| **L-Introduzzjoni tas-Sindku** | **2** |
| **Il-Kunsill** | **3** |
| **Il-Finanzi u l-Ħidma tal-Kunsill** | **4** |
| **Il-Ħidma tal-Kunsill** | **6** |
| **L-Iskeda tal-Varjazzjonijiet fid-Dħul u fin-nefqa** | **13** |

## *1.0 L-Introduzzjoni tas-Sindku*

## *2.0 Il-Kunsill*

### 2.1 IL-KUNSILL

Bormla jew kif inħi magħrufa, il-Belt Cospicua, għandħa popolazzjoni ta' madwar 6,200. Għalhekk, skond il-liġi tal-Kunsilli Lokali, il-Kunsill Lokali ta' Bormla huwa kompost minn seba' Kunsillieri, b'Sindku u Viċi-Sindku eletti direttament mill-poplu.

Il-parti amministrattiva tal-Kunsill Lokali hija preżentement immexxija minn Segretarju Eżekuttiv, megħjun minn Assistent Uffijal Principali, Ufficjal Eżekuttiv u Skrivan. Flimkien, l-amministrazzjoni tal-Kunsill tieħu ħsieb li tikkordina l-ħidma kollha tal-Kunsill Lokali, tikkontrolla l-finanzi u fuq kollox timplimenta d-deċizjonijiet kollha li jittieħdu mill-Kunsilliera fis-seduti tal-Kunsill.

Il-pjan ta' ħidma tal-Kunsill Lokali, jiġi ffaċilitat bil-ħidma tas-Sotto Kumitati li jiġu maħtura mill-Kunsill Lokali. Ix-xogħol tas-Sotto Kumitati huwa li jiddiskutu u jressqu proposti għall-kunsiderazzjoni tal-Kunsill Lokali li mbagħad jiġu nklużi fil-pjan ta' ħidma tiegħu meta jkunu approvati fis-seduti.

### 2.2 L-AMMINISTRAZZJONI TAL-KUNSILL:

L-Amministrazzjoni tal-Kunsill hija komposta kif ġej:

| | |
|---|---|
| Is-sur Joseph Caruana | Segretarju Eżekuttiv – Responsabbli mill-operat shih tal-Kunsill Lokali, amministrazzjoni, finanzi u riżorsi umani. |
| Is-sur Brian Loffreda | Assistent Uffiċjal Prinċipali – Responsabbli mill-amministrazzjoni, sezzjoni finanzi, relazzjoni mal-klijenti u xiri ta' servizzi |
| Is-sinjura Ramona Falzon Gatt | Ufficjal Eżekuttiv – Responsabbli mill-book-keeping, relazzjonijiet mal-klijenti, cash office u xoghol ta' rutina fl-ufficcju |
| Is-sinjura Lydon Vella | Skrivan – Responsabbli għar-relazzjonijiet mal-klijenti u cash office |

**Matul din is-sena l-Ħaddiema ssekondati mal-Kunsill kienu:**

| | |
|---|---|
| Is-sur Carmelo Gili | Industrial Project Serviċes Ltd – ex Tarzna/Shipbuilding |
| Is-sur Joseph Barbara | Employment and Training Corporation |
| Is-sur Arthur Mangion | Employment and Training Corporation |
| Is-sur Publius Brincat | Employment and Training Corporation |
| Is-sur Joseph Farrugia | Employment and Training Corporation |
| Is-sur Vincent Spiteri | Employment and Training Corporation |

## *3.0 Il-Finanzi u l-Ħidma tal-Kunsill*

### 3.1 IL-FINANZI TAL-KUNSILL

### ID-DĦUL

| | |
|---|---|
| L-Allokazzjoni annwali għas-sena 2011 kienet ta': | € 406,207 |
| | |
| **Dħul minn Bye-Laws ta' € 3,872** | |
| Permessi | 2,872 |
| Sponsorships | 1,000 |
| | |
| **Dħul minn Kontravvenzjonijiet ta' € 52,044** | |
| Id-Dħul minn kontravvenzjonijiet (imħallsa) | € 17,278 |
| Sentenced Cases - Accrued Income | € 34,411 |
| Kummissjonijiet | € 355 |
| | |
| **Interessi ta' € 234** | |
| L-Interessi mill-Bank laħqu s-somma ta' | € 234 |
| | |
| **Id-Dħul minn attivitajiet oħra li jidħer taħt Dħul Ġenerali ta' € 46,169** | |
| Skontijiet | € 220 |
| Attivitajiet Kulturali | € 1,806 |
| Reklami fuq in-Newsletter | € 35 |
| Kontribuzzjonijiet | € 35,780 |
| Tender Documents | € 1,820 |
| Receivables – Dawl u Ilma (Grounds Peppi Delceppo) | € 6,421 |
| Grants | € 87 |
| | |
| **Id-Dħul totali għas-sena 2010 kien ta'** | **€ 490,624** |

**L-INFIQ**

**Is-Salarji, Onorarja u allowances b'total ta'**

**€ 108,368**

**Tiswijiet u manutenzjoni b'total ta' € 4,873**

| | |
|---|---|
| Toroq u bankini | € 634 |
| Patching | € 357 |
| *Offiċe Furniture & Equipment* | € 967 |
| *Plant & Equipment* | € 92 |
| *Tabelli tat-Traffiku* | € 77 |
| *Other Repairs & Upkeep* | € 1,756 |
| Marki tat-Traffiku | € 990 |
| Manutenzjoni – Kunsill | € - |

**L-Ispejjeż għas-Servizzi b' Kuntratt laħħqu total ta' € 245,268**

| | |
|---|---|
| Gbir ta' Skart | € 76,843 |
| Gbir ta' Bulky Refuse | € 22,675 |
| Kiri u Tbattil ta' Skips | € 3,773 |
| Tipping Fees | € 37,754 |
| Servizzi addizzjonali ta' tindif | € 1,225 |
| Knis u Tindif ta' Toroq | € 36,150 |
| Tindif u Attendenza – Latrina Pubblika | € 3,412 |
| Tindif ta' l-Ufficcju | € 5,242 |
| *Tindif u Manutenzjoni ta' Soft Areas* | € 29,710 |
| Street Lighting | € 12,617 |
| *Sistema ta' l-Infurzar tal-Ligi* | € 15,867 |

**Amministrazzjoni u spejjeż oħra € 164,103**

| | |
|---|---|
| Dawl, ilma, telefon,etċ. | € 16,942 |
| Materjal | €4,081 |
| Materjal tat-Tindif | € 198 |
| Uniformijiet | € 1,570 |
| *Kera* | € 2,454 |
| *Partecipazzjoni f'Laqghat Nazzjonali* | € 673 |
| Printing | € - |
| *Stationery* | € 3,026 |
| Posta | € 172 |
| Spejjez tal-Librerija | € 302 |
| Manutenzjoni ta' Vetturi | € 1,657 |
| *Fuel* | € 933 |
| Trasport | € 1,166 |
| Vjaggar | € 723 |
| E-Govt u Web Space | € 50 |
| Reklamar | € 1,197 |
| Publikazzjonijiet u Newsletters | € 6,970 |
| Insurance | € 2,357 |
| Bank Charges | € 351 |
| Librarian | € 2,460 |
| IT Development Services | € 2,006 |
| Spejjez tal-Perit | € 2,396 |
| *Servizz ta' Accountant* | € 7,001 |
| *Rimborsi lill-istaff* | €466 |

| | |
|---|---|
| *Ospitalita* | € 3,253 |
| *Social Events* | € 4,042 |
| *Jum il-Kunsill* | € 2,519 |
| *Attivitajiet Kulturali* | € 13,054 |
| *Progetti ta' l-EU* | € - |
| *Donazzjonijiet* | € 725 |
| *Spejjez ancillari* | € 1,912 |
| *Asset Disposals* | € 379 |
| *Provizjoni ghal Dejn mhux rekuperabbli* | €34,803 |
| *Penalitajiet* | €4,874 |
| *Deprezzament ta' Assi* | €40,149 |

**Totali** **€522,612**

## *3.0 Il-Finanzi u l-Ħidma tal-Kunsill (ikompli)*

### 3.2 IL-ĦIDMA TAL-KUNSILL

Kollox idur mal-finanzi u ghalkemm is-succes tal-Kunsill Lokali ma jiddependix biss mill-istabbilita fil-finanzi tal-Kunsill, huma mportanti ferm biex Kunsill ikun jista' jipjana u jwettaq ix-xoghol li l-eletturi jkunu qeghdin jistennew minn Kunsill Lokali.

Il-bzonnijiet f'Bormla huma kbar. L-allokazzjoni li l-Kunsill Lokali taghna lanqas hija sufficjenti sabiex il-Kunsill ikun jista jwettaq il-funzjonijiet obligatorji tieghu u ghaldaqstant ghalxejn il-Kunsill johlom li jwettaq progetti godda f'Bormla mill-allokazzjoni tieghu.

Minkejja dan kollu, il-Kunsill Lokali ma kienx cass quddiem din is-sitwazzjoni u fittex mezzi ohra biex f'Bormla jsir ix-xoghol u timxi 'l quddiem bhal lokalitajiet ohra. Fil-fatt, matul l-2011, f'Bormla twettqu diversi progetti mill-Gvern Centrali u li l-Kunsill ta s-sehem tieghu fihom.

### LAQGHAT TAL-KUNSILL

Matul is-sena 2011, il-Kunsill Lokali iltaqa' 16-il darba. L-attendenza tal-Kunsilliera kienet kif gej:

| Isem | Attendenza | Skuzat | Total |
|---|---|---|---|
| Joseph Scerri | 16 | 0 | 16 |
| Alison Zerafa | 15 | 1 | 16 |
| Raymond Balzan | 16 | 0 | 16 |
| John Vella | 16 | 0 | 16 |
| James Cauchi | 7 | 9 | 16 |
| Pablo Cachia Belli | 16 | 0 | 16 |
| Roderick Mamo | 14 | 2 | 16 |

Joseph Scerri (Sindku) - Attenda s-Seduti kollha
Alison Zerafa (Vici Sindku) - Attendiet ghal 15-il Seduta / Skużata 1 darba
Raymond Balzan (Kunsillier) - Attenda s-Seduti kollha
John Vella (Kunsillier) - Attenda s-Seduti kollha
James Cauchi (Kunsillier) - Attenda ghal 7 Seduti / Skużat 9 darbiet
Pablo Cachia Belli (Kunsillier) - Attenda s-Seduti kollha
Roderick Mamo (Kunsillier) - Attenda ghal 14-il Seduta / Skużat 2 darbtejn

### *LANDSCAPING* FI TRIQ SAN ĠWANN

Dan huwa progett importanti hafna li mistenni jaghti nifs lir-residenti li jabitaw fil-qasam residenzjali tal-Gvern il-gdid fi Triq San Gwann. Din hija zona suppost ta' rikrejazzjoni li matul is-snin thalliet fi stat ta' abbandun li kompliet tiddeterjora waqt li kien ghaddej ix-xoghol ta' kostruzzjoni ta' l-appartamenti tal-Gvern.

Lura fis-sena 2006, il-Kunsill Lokali kien lahaq ftehim dwar ir-rigenerazzjoni ta' din iz-zona mad-Dipartiment tal-Bini u Tiswija tad-Djar. Fil-fatt gew sottomessi l-applikazzjonijiet ghall-permessi mehtiega lill-MEPA, liema permessi, minhabba diffikultajiet li l-Kunsill iltaqa' maghhom inhareg xejn inqas minn 3 snin wara u cioe fl-2009. Dan wassal anke biex gew krejati problemi ohra minhabba l-fatt li f'dan il-perjodu, d-Dipartiment tal-Bini u Tiswija tad-Djar gie smantellat ghal kollox u allura l-Kunsill ried jerga' jibda n-negozjati mill-gdid dwar il-finanzjament tieghu.

Intant, wara diversi laqghat li l-Kunsill zamm mad-Direttur Generali tat-Taqsima tax-Xoghlijiet, dan il-progett kellu jinghata bidu fis-sena 2012, izda minhabba teknikalitajiet marbuta mal-process ta' tendering, il-progett gie pospost ghas-sena 2013.

## GRAND HARBOUR REGENERATION CORPORATION

Il-vizjoni tal-Gvern 2015 ghall-Port il-Kbir, gabet maghha wkoll it-twelid ta' Korporazzjoni gdida f'Malta u cioe 'Grand Harbour Regeneration Corporation'. L-ghan ta' din il-korporazzjoni huwa li timplimenta numru ta' progetti infrastrutturali mferrxa sew mal-Port il-Kbir ta' Malta fosthom, il-cruise liner terminal fix-xatt ta' l-Isla, ir-rijabilitazzjoni tal-Menqa fil-Marsa, l-izvilupp tal-Bacir Nru. 1 u hafna ohrajn. Il-Kunsill Lokali qieghed jifforma parti minn Project Management Board li l-ghan tieghu huwa li jimplimenta numru ta' progetti f'Bormla fosthom:

- **GHRC Project 1 – ĠNIEN TA' RIKREJAZZJONI - SUR SAN GWANN**

  Wara snin shah ta' stennija, fis-2010, inghata bidu l-progett ta' Sur San Gwann. Fl-ahhar tas-sena 2010, il-progett kien jinsab fi stadju avvanzat hafna fejn il-fazi tal-kostruzzjoni kienet prattikament konkluza, gew imhawla xejn inqas minn 80 sigra (b'finanzjament mill-kumpanija privata Vodafone), kif ukoll gew installati d-dwal.

  Il-progett gie konkluz fis-sena 2011. B'dan il-mod, zona ohra li kienet zdingata f'Bormla giet trasformata fi gnien zghir ghall-uzu tal-komunita Bormliza.

- **GHRC Project 2 – KWARTIERI SAN NIKOLA**

  Il-Kunsill Lokali qed ikun involut direttament fi progett iehor li ser tkun qed twettaq il-GHRC gewwa Kwartieri San Nikola. F'dan il-qasam residenzjali tal-Gvern, matul l-2011, inbeda progett estensiv ta' restawr tal-blokka ta' l-appartamenti, xoghol ta' pavimentar gdid, installazzjoni ta' lift fil-blokka ta' l-appartamenti li tant kien bzonnjuz ghall-komunita anzjana u landscaping. Il-progett ghandu jitlesta fis-sena 2012 u ghandu jgib bidla radikali fil-hajja tal-komunita' ckejkna li tabita f'dawn il-Kwartieri

- **GHRC Project 3 – VERDALA BARRACKS**

  Bhalma qed sar fil-qasam ta' Kwartieri San Nikola, qed isir fil-qasam tal-bini tal-Gvern ta' Verdala Barracks. Apparti x-xoghol ta' restawr fuq il-faccati ta' din il-binja storika, sar pavimentar gdid fiz-zona, resurfacing u ser issir ukoll playing field.

- **GHRC Project 4 – TRIQ IL-MADONNA TAL-GRAZZJA**

  L-agenzija SAPPORT, li tamministra Dar Andrew f'Bormla wkoll issiehbet mal-Kunsill Lokali biex Triq il-Madonna tal-Grazzja, u cioe minn fejn topera Dar Andrew, issir aktar accessibli ghall-persuni b'dizabilita' resideni f'din id-dar u fl-istess waqt isir xoghol ta' tisbih f'din iz-zona permezz ta' pavimentar gdid kif ukoll riorganizzazzjoni tal-parking. Dan il-progett inbeda u tlesta matul din is-sena.

- **GHRC Project 5 – XATT IR-RIZQ / BACIR NRU. 1**

  Il-Kunsill Lokali qed ikun ukoll involut hafna fil-progett estensiv ta' landscaping f'Xatt ir-Rizq li ghandu jestendi sal-Bacir Nru. 1. Il-progett inghata bidu f'Jannar 2011 madanakollu kien hemm diversi ntoppi li waslu biex ix-xoghol waqa lura hafna fiz-zmien. Inholqu inkonvenjenzi kbar ghall-familji Bormliżi kif ukoll ghas-sidien tan-negozju tant li llum, dan il-progett qed jigi rredikolat minn kulhadd. Dak li l-poplu Bormliż tant kien ilu jokrob ghalih, spicca biex l-istess Bormliżi qeghdin jistmerruh. Madanakollu, l-Kunsill Lokali huwa ottimist li hekk kif jinstabu s-soluzzjonijiet ghall-problemi li nqalghu u hekk kif il-Gvern Centrali jaghti widen ghat-talbiet li qed iressaq il-Kunsill Lokali f'isem il-poplu Bormliż, il-percessjoni tal-Bormliż vis-a-vis dan il-progett tinbidel u nibdew veramanet naraw rigenerazzjoni shiha ta' din il-belt.

**BALLAVOSTRI FIT-TARAĠ QUDDIEM IL-PARROĊĊA TA' BORMLA**

Matul is-sena 2011, il-Kunsill Lokali ressaq talbiet ukoll lit-Taqsima tax-Xogħlijiet Pubbliċi sabiex jiġu mibdula l-ballavostri li hemm fit-taraġ ta' quddiem il-Parroċċa ta' Bormla. Fil-fatt, il-Kunsill ġie nfurmat li t-talba tiegħu ġiet ikkunsidrata u li matul is-sena 2012, ser toħroġ sejħa għall-offerti għal dan ix-xogħol.

**TABELLI U SINJALI TAT-TRAFFIKU**

Minkejja d-diffikultajiet finanzjarji kollha, il-Kunsill ma xxaħħaħx milli jżomm fl-aħjar stat possibli t-tabelli u s-sinjali tat-traffiku f'Bormla kollha. B'mod regolari, bejn tliet darbiet u 4 darbiet fis-sena, iż-żebgħa kollha li għandna fit-toroq ta' Bormla kienet iffriskata filwaqt li sar manutenzjoni regolari fuq it-tabelli tat-traffiku u nbidlu fejn kien hemm bzonn. Il-ħtieġa li dan ix-xogħol isir b'reqqa għall-ġid tas-sewwieqa u r-residenti tagħna tisboq bil-bosta d-diffikultajiet finanzjarji tal-Kunsill Lokali u għalhekk il-Kunsill bi ħsiebu li jkompli għaddej b'dan ir-ritmu għaliex is-saħħa tal-poplu tingħata preċedenza fuq kollox. Ħasra li ħafna mill-ħsara kkawżat minn vandaliżmu tissarraf f'ħela ta' fondi li jistgħu jintefqu f'xogħol aħjar milli bdil jew tiswija ta' tabelli.

**L-INDAFA**

Matul l-2011, il-Kunsill kompla jenfasizza fuq il-ħtieġa li jitjiebu sostanzjalment is-servizzi kollha offruti mill-Kunsill lir-residenti. Pjaga li l-Kunsill dejjem ħadem qatiegħ biex ifejjaq, hija dik tal-ġbir ta' l-iskart goff. Il-Kunsill kompla jtejjeb dan is-servizz bil-għan li jitnaqqas kemm jista' jkun ir-rimi ta' l-iskart goff fit-toroq. Fil-fatt nistgħu ngħidu li kien hemm progress sinifikanti f'dan ir-rigward.

Saret ħidma kbira mal-kuntratturi tal-Kunsill sabiex dawn is-servizzi ta' tindif ikunu dejjem aktar effiċjenti b'mod partikolari fil-knis tat-toroq u l-qtugħ tal-ħaxix minn fuq u taħt il-bankini. Nifhmu wkoll li anke f'dan il-qasam sar progress kbir. Imma qatt mhu biżżejjed! Fil-fatt lejn l-ahhar tas-sena il-Kunsill Lokali hareg sejha ghall-offerti sabiex jimpjega 'Contracts Manager' bil-ghan li jkun jista' jissorvelja u jiccertifika x-xoghol tal-kuntratturi kollha tat-tindif.

## ENERGIJA ALTERNATTIVA

Matul l-2011, permezz ta' skema mnhedija mid-Dipartiment tal-Gvern Lokali, installa sistema ta' panelli fotovoltajici bil-għan li tigi ggenerata energija aktar nadifa. Dan sar b'investiment ta' xejn inqas minn Euro 9,000.

## ŻAMMA U MANUTENZJONI TA' ĠONNA PUBBLIĊI U *SOFT AREAS*

Tajna importanza sħiħa liż-żamma u l-manutenzjoni ta' ġonna pubbliċi u *soft areas*. Il-Kunsill ħa ħsieb mingħajr waqfien li jsir xogħol f'kull parti ta' Bormla b'mod partikolari fl-oqsma residenzjali.

## MANUTENZJONI TA' TOROQ, BANKINI U FAĊILITAJIET

Lokalita' bħal Bormla, fejn l-infrastruttura mhix daqshekk fi stat tajjeb, tirrikjedi programm vast ta' manutenzjoni kontinwa. Huwa dan li l-Kunsill għamel matul din is-sena permezz tal-ħaddiema assenjati miegħu mill-IPSL u t-Taqsima tax-Xogħlijiet. Matul is-sena, dawn il-ħaddiema kienu mitluba għal diversi drabi jagħmlu xogħol ta' tiswijiet fuq pavimenti madwar il-lokalita' kollha kif ukoll għamlu diversi xogħlijiet ta' tibjid ta' ħitan, żebgħa ta' bankijiet kif ukoll xogħol ta' tindif b'mod regolari ta' l-ispralli.

## LATRINA PUBBLIKA – PJAZZA SANTA MARGERITA

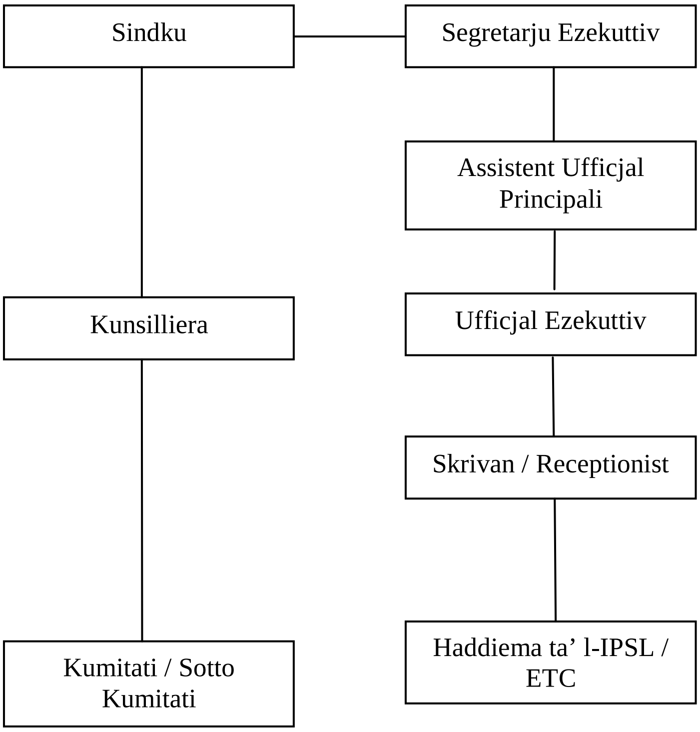
F'Awissu 2011, inbeda x-xogħol fuq il-bini ta' latrina pubblika ġdida fi Gnien Santa Margerita. Dan wara li ntlaħaq ftehim ma' l-Awtorita' tat-Turiżmu li ser tkun qed tiffinanzja dan il-proġett.

## *STREET LIGĦTING*

Illum il-gurnata, kulħadd huwa konxju mill-fatt li l-i*streetlighting* huwa responsabbilita' tal-Kunsill Lokali u mhux aktar tal-Korporazzjoni Enemalta. Kulħadd sar konxju għaliex is-servizz pprovdut mill-Kunsilli Lokali huwa aktar effiċjenti milli qatt kien qabel taħt l-Enemalta. Fejn ftit tas-snin ilu, bozza maqtugħa ġieli ħadet gimgħat sħaħ u f'okkazjonijiet ġieli kienu ħadu anke xhur biex inbidlet, waqt li llum il-bozoz saru jinbidlu fi ftit jiem għajr dawk li huma mwaħħla fuq l-arbli, li sal-lum baqgħu ma ġewx devoluti lill-Kunsilli Lokali.

### 3.3 ORGANIZZAZZJONI

L-Organizzazzjoni tal-Kunsill hija msejsa fuq din l-istruttura:



**Statement of Income and Expenditure**

| | 2011 € | 2010 € |
|---|---|---|
| **Income** | | |
| Funds received from Central Government | 406,414 | 406,414 |
| Income raised under Council Bye-Law | 2,959 | 2,827 |
| Income raised under Local Enforcement System | 52,044 | 55,168 |
| Investment Income | 234 | 272 |
| General Income | 47,082 | 27,039 |
| | **508,526** | **491,720** |
| **Expenditure** | | |
| Personal Emoluments | 108,368 | 100,143 |
| Operations and maintenance | 250,141 | 262,840 |
| Administration and other Expenditure | 164,103 | 243,927 |
| Finance Cost | - | 7,291 |
| | **522,612** | **614,201** |
| **Surplus / (Deficit) for the year** | **(14,086)** | **(122,481)** |

## Statement of Affairs

| | 2011 | 2010 |
|---|---|---|
| | € | € |
| **ASSETS** | | |
| **Non-Current Assets** | | |
| Property, plant and equipment | 401,182 | 419,185 |
| **Current Assets** | | |
| Trade and other receivables | 250,566 | 244,480 |
| Cash and bank balances | 16,583 | 32,261 |
| **Total Assets** | **668,331** | **695,926** |
| **RESERVES AND LIABILITIES** | | |
| Retained Earnings | 327,415 | 341,501 |
| Total Equity | 327,415 | 341,501 |
| **Non Current Liabilities** | | |
| Deferred income | 11,984 | 5,000 |
| **Current Liabilities** | | |
| Overdrawn Bank Balance | 4,758 | 10,272 |
| Payables | 324,174 | 339,153 |
| **Total Current Liabilities** | **328,932** | **349,425** |
| **Total Liabilities** | 340,916 | 354,425 |
| **Total Reserves and liabilities** | **668,331** | **695,926** |